

•84•

DAVE STONE

肯塔基州 Louisville 東南基督
教會 ê 牧師，ták 禮拜對 22,000
gōa 人宣揚福音

Billy Graham 對我 ê 性命產生
真大 ê 影響，除了這以外，伊
一直是我 siōng 尊敬 ê 傳教師之
一。當我去 Charlotte 參觀 Billy
Graham 中心 ê 時，阮頭一 pái
見面，而且我有機會 kah 伊 at
手，koh kah 伊交談。伊一直是
阮所有 ê 人 ê 模範，伊堅定不移
ê 信仰 kah 對上帝話語 ê 承諾，
一直 hō̄ 我印象深刻。伊承受事
奉 ê 壓力 kah 長期離開厝裡 ê 人
ê 挑戰，m̄koh，伊猶原對上帝
kah 伊 ê 家庭盡忠。

Tùi 阮老父開始，Billy Graham
tòh 對阮家族 ê 三代人產生深
遠 ê 影響。1952 年，阮老父 16
歲，tī 新墨西哥州 Albuquerque
讀高中 ê 時，伊對 kakī 人生 ê

•84•

戴夫·史東

肯塔基州路易斯維爾東南基督
教會牧師，每週向超過 22,000
人宣揚福音

比利·葛理翰對我的生命
產生了巨大影響，除此之外，
他一直是我最尊敬的傳教師之
一。當我去參觀在夏洛特的比
利·葛理翰中心時，我們第一
次見面，而且我有機會和他握
手，並與他交談。他一直是我們
所有人的榜樣，他堅定不移的
信仰和對上帝話語的承諾，
一直讓我印象深刻。他承受事
奉的壓力與長期離開家人的挑
戰，但他仍然忠於上帝和他的
家人。

從我父親開始，比利·葛
理翰就對我們家族三代產生了
深遠影響。1952 年，我父親
16 歲，在新墨西哥州阿爾伯
克基讀高中時，他對自己的人

方向一直 iáu bē 確定。Hit 時，Billy Graham 為 tiòh 伊一場主要的 ê 佈道會來到 chia。這是一段長時間以來，Albuquerque siōng 大 ê 活動，in 實際上為佈道會起造一个特別 ê 區域。Hit 時，阮老父為 in 學校 ê 報紙工作，伊 thèh 出勇氣，要求採訪 Billy Graham。Hō 伊大 tiòh 驚 ê 是，佈道會 ê 籌備人員竟然講：「當然無問題！」

阮老父講，tùi Billy 來接受採訪 ê hit 一刻起，阮老父 tòh 印象深刻。Billy 真誠、體貼、熱情 koh 友善。Kah 阮老父做伙去 ê 攝影師是猶太人，伊 mā 對 Billy Graham ê tiâu 直 kah 友善印象深刻，而且 kui 路一直 kā 伊 hip 相。

阮老父問伊：「你認為少年人面臨 ê siōng 大挑戰是啥物？」

Billy 回答講：「決定 beh tī 啥

生方向一直尚未確定。那時，比利·葛理翰為了他一場主要的佈道會來到這裡。這是一段長時間以來，阿爾伯克基最大的活動，他們實際上為佈道會建立了一個特別區域。當時，我父親正在為他們學校的報紙工作，他鼓起勇氣，要求採訪比利·葛理翰。讓他大為震驚的是，佈道會的籌備人員竟然說：「當然沒問題！」

我父親說，從比利來接受採訪的那一刻起，我父親就對他印象深刻。比利真誠、體貼、熱情又友善。和我父親一起去採訪的攝影師是猶太人，他也對比利·葛理翰的坦率和友善印象深刻，並一路拍下照片。

我父親問他：「你認為年輕人面臨的最大挑戰是什麼？」

比利回答說：「決定要在什麼

款 ê 基礎上建立你 ê 生活。」然後，伊談論 hō̍ 耶穌成做你生活基礎 ê 重要性。

阮老父 koh 問伊真 chē 問題，Billy 猶原對伊 kakī ê 時間非常慷慨。當 in 起身 beh 離開 ê 時，阮老父問講：「你 kám iáu 有啥物想 beh hō̍ 我 kā 學生講 ê ？」

Billy Graham 回答講：「你只要 kā in 講，基督徒 ê 生活是所有 ê 生活中 siōngkài 美妙 ê。」

He 是六十一年前 ê tāichì à，阮老父猶原珍惜 in 兩人做伙 hip ê 相片。隔 tng 年，伊決定 beh 進入傳教事工。Billy Graham 所分享 ê 建議對阮老父 ê 決定有關鍵性 ê 作用，而且 kiámchhái kah 伊今 á 日 beh hō̍ 學生 ê 建議是全款 ê。

阮老父、我 ê 兄弟 kah 我 lóng 是傳教師，所以，我知影傳教師 ū 形成 kakī ê 風格 ê 時，in ē

樣的基礎上建立你的生活。」然後，他談論讓耶穌成為你生活基礎的重要性。

我父親又問他很多問題，比利還是對他自己的時間非常慷慨。當他們起身要離開時，我父親問說：「你還有什麼想讓我告訴學生的嗎？」

比利·葛理翰回答說：「你只要告訴他們，基督徒的生活是所有生活中最為美妙的。」

那是六十一年前的事了，我父親仍然珍惜著他們兩人合影的照片。第二年，他決定進入傳教事工。比利·葛理翰所分享的建議對我父親的決定至關重要，而且可能和他今天要給學生的建議是一樣的。

我父親、我的兄弟和我都是傳教師，所以，我知道傳教師在形成自己的風格時，他們會

傾向注意看無仝人 ê 風格，而且 in 總是 ē 有一 kóa in 意愛傾聽 ê 人。我一直真愛 tī 電視頂聽 Billy Graham 講道，因為伊迷人、簡短、大膽，而且符合聖經。Tī 我看起來，chiahê lóng 是一个偉大傳教師 ê 印記。

我 tak 禮 拜 tī 肯 塔 基 州 Louisville 阮 ê 教會向二萬 gōa 人講道，傳教師必須設法 kah 聽眾中 ê 每一個人保持聯繫。Billy 有 teh 做功課，而且有掠 tiòh 聽眾 ê 文化，伊 ê 例證 lóng 真切題。無論 in 是信徒 á 是未信者，伊 lóng 有一種吸引 in ê 方法。伊 m̄bat 話講 siuⁿ 久，因此 m̄bat 減少伊受歡迎 ê 程度，這 tī 集中注意力 ê 時間 hiahnih 短 ê 文化中尤其重要。關係伊 ê 大膽，Billy 對伊分享 ê 內容一屑 á 都 bē 妥協，這 hō· 我 mā 想 beh tī kakī ê 講道中 koh khah 大膽。

傾向於留意不同人的風格，而且他們總是會有些他們喜歡傾聽的對象。我一直很喜歡在電視上聽比利·葛理翰講道，因為他迷人、簡短、大膽，而且符合聖經。在我看來，這些都是偉大傳教師的印記。

我每週在肯塔基州路易斯維爾我們教會向二萬多人講道，而傳教師必須設法和聽眾中的每個人保持聯繫。比利做了功課，並抓住了聽眾的文化，所以他的例證都很貼切。不論他們是信徒或是未信者，他都有一種吸引他們的方法。他從不說太長的話，因此未曾減少他受歡迎的程度，這在集中注意力的時間如此短暫的文化中尤其重要。關於他的大膽，比利對他分享的內容毫不妥協，這讓我也想在自己的講道中更加大膽。

Billy 是真正符合聖經 ê 人。Tī 伊 ê 自傳以及其他教導 kah 著作中，伊講 tiòh kakī tī 1949 年經歷 ê 信仰危機，這是關係聖經 ê 真實性 ē 決定伊是 m̄ 是 beh 繼續執行伊 ê 基督徒使命。這發生 tī San Bernardino 山脈 ê “Forest Camp”，tú tī 洛杉磯 teh beh 進行全市佈道會 chìn 前。Hit 時，伊當遭受一 kóa 驚人 ê 懷疑，m̄ 知上帝是 m̄ 是真正 ài 伊去洛杉磯。Tú 親像伊所描述 ê，Billy kā 伊 ê 聖經 khng tī 樹林中 ê 一个樹頭，了後開始祈禱。伊 kā 主講，若是伊無法度相信聖經，伊 tòh 無法度繼續進前。了後，tī 某種 ê 頓悟中，伊決定 beh 以信心來接受聖經 ê 話是主 ê 話，所以伊有講類似 áne ê 話：「主 ah，我並無 lóng 理解我腦中所有 ê 一切，m̄koh，我 beh 通過信仰，相信這是祢 ê 話，而且是真實 ê。」He 是伊 ê 轉折點。洛杉磯佈道

比利是真正符合聖經的人。在他的自傳以及其他教導和著作中，他提到了自己在 1949 年經歷的信仰危機，這是關於聖經的真實性決定了他是否會繼續執行他的基督教使命。這發生於聖貝納迪諾山脈的「森林營地」，就在洛杉磯即將進行全市佈道會之前。當時，他正遭受一些可怕的懷疑，不知上帝是否真的要他去洛杉磯。正如他所描述的，比利將他的聖經放在樹林中的一個樹樁上，然後開始祈禱。他告訴主說，如果他無法相信聖經，他就無法繼續前進。之後，在某種頓悟中，他決定要以信心來接受聖經的話是主的話，所以他說了類似這樣的話：「主啊，我並不完全理解我腦中所有的一切，但我要透過信仰，相信這是祢的話，而且是真實的。」那是他的轉捩點。洛杉磯佈道會遠遠超出了原計劃的三週，他的聲

會遠遠超出原計劃 ê 三禮拜，伊 ê 聲望 mā 提升到一個全新 ê 層次。

我認為上帝 ē tī 國家歷史 kah 世界歷史無仝 ê 適當時期興起先知，而且我認為上帝知影 Billy Graham 是一個開放 koh 有容納性 ê 器具。祂知影 Billy 是一個 ē 用上帝賜福 hō̍ 伊 ê 才能來宣講福音 ê 人，這 tútú tòh 是 Billy Graham 七十五年來所 teh 做 ê tāichì。

當 Billy tī 2001 年來到 Louisville 進行佈道會 ê 時，我 tàk 暗 lóng 去參加。阮 bat tī 電視頂 hiahnih chiáp teh 觀看伊 tī 別 ê 所在佈道，chitmá 伊來 tī 阮 ê 城市，soah hō̍ 阮感覺非常超現實。大約有三萬人參加佈道會，kā 腳球場 chiⁿ kah 滿滿。當你是 tī 現場參加，m̄ 是 teh 觀看 tùi 世界另外 hit pêng 傳來 ê 轉播 ê 時，佈道會 ê 體驗 ē 提升

望也提升到了一個全新的層次。

我認為上帝會在國家歷史和世界歷史不同的適當時期興起先知，而且我認為上帝知道比利·葛理翰是個開放又有容納性的器皿。祂知道比利是個會用上帝恩賜給他的才能來宣講福音的人，而這正是比利·葛理翰七十五年來所在做的事情。

當比利在 2001 年來到路易斯維爾進行佈道會時，我每晚都去參加。我們曾在電視上如此頻繁地觀看他在別的地方佈道，現在他來到我們的城市，這讓我們感到非常超現實。大約有三萬人來參加佈道會，將足球場擠得滿滿的。當你是現場參加，而不是觀看從世界的另一端傳來的轉播時，佈道會的體驗會提升到一個全新的

到一個全新 ê 層次。Chit má, ták pái 我聽 tiòh “Just As I Am” chit 首歌曲 ê 時，我猶原 ē 看 tiòh 回應呼召 ê 人 pià^asià 落來，溢向頭前，公開宣布 kakī 獻身基督。

當我 tī Charlotte tútiòh Billy Graham ê 時，我 mā kah 其他幾位傳教師同行，做伙去參觀 Billy Graham 圖書館，其中有 Ed Young, Sr.、Jack Graham kah Mark Driscoll。當阮一間過一間房間 teh 參觀 ê 時，阮發見 kakī 變 kah 真激動。Tī 最後一間房間，它 ná 親像是一間超大銀幕（IMAX）電影院，阮坐落來聽 Billy Graham teh 分享福音。當燈光 hoa 去，而且電影開始 ê 時，阮看 tiòh tī 一場佈道會中 ê Billy, koh 聽 tiòh 伊 ê 聲音。Chit 部電影 hō 阮感覺 hông 帶去到 hit 場佈道會中。我坐 tī chit 間充滿傳教師 kah 領導者 ê

層次。現在，每當我聽到《最真實的我》這首歌時，我仍然會看到回應呼召的人們傾瀉而下，湧向前面，公開宣告自己獻身基督。

當我在夏洛特遇到比利·葛理翰時，我正和其他幾位傳教師同行，一起去參觀比利·葛理翰圖書館，其中有老埃德·楊、傑克·葛理翰與馬克·德里斯科爾。當我們參觀一間又一間房間時，我們發現自己變得情緒激動。在最後一間房間，它就像是一間超大銀幕（IMAX）電影院，我們坐下來聆聽比利·葛理翰在分享福音。當燈光熄滅，電影開始時，我們看到在一場佈道會中的比利，並聽到他的聲音。這部電影讓我們感覺被帶到了那場佈道會中。我坐在這間充滿傳教師和領導者的房間裡，每

房間裡，每一個人 ê 心 lóng 受 tiòh 感動。當阮行出去 ê 時，阮 lóng teh 拭目屎。

Kui 个 參觀 過程 安排 kah hiahnih 出色。當阮離開房間 ê 時，有一 kóa 祈禱 志工 當 teh thèng hāu 阮，以防萬一阮有人需要 kah 人討論 一个 決定，á 是 阮中間 ê 任何人想 beh kah 人做 伙祈禱。Tī hia 參觀 ê 阮，其中 真 chē 人 本身 是 傳教師，當阮觀看 Billy 講道 ê 時，阮 ê 心內 深深 受 tiòh 感動。我感覺阮每一個人 tī 離開 hit 間房間 chìn 前，lóng 已經 重新 決志 beh 獻身 hō̇ 基督。對我來講，這是非常 私密 ê，是一个 真正 ê “ta da”（譯註：當事物以 hō̇ 人 印象深刻，hō̇ 人 tiòh 驚，á 是 hō̇ 人 歡喜 ê 方式出現 á 是發生 ê 時所使用 ê 字詞）時刻。

當我結束 Billy Graham 圖書館 ê 參觀 tng 來厝裡，而且 kā 我

個人的心都感到一陣拉扯。當我們走出去時，我們都在擦拭淚水。

整個參觀過程安排得如此出色。當我們離開房間時，有一些祈禱 志工 正等著我們，以防萬一我們有人需要與人討論 一个 決定，或是我們之中的任何人想要和別人一起祈禱。在那裡參觀的我們，當中很多人 本身 是 傳教師，當我們觀看比利講道時，我們的心裡 深受 感動。我覺得我們每個人在離開 那間房間之前，都已經 再次 承諾 要 獻身 給 基督。對我而言，這是非常 私密的，是一個 真正 的 “ta da”（譯註：當事物以令人 印象深刻、令人震驚，或令人高興的方式出現或發生時所使用的字詞）時刻。

當我結束比利·葛理翰圖書館的參觀回到家裡，並告訴我

teh 讀高中 ê kiáⁿ 講關係我 kah Billy Graham 見面 ê tāichì ê 時，我看 tiòh 伊 ê 目 chiu 光起來。阮老父 tī tútiòh Billy Graham 了後 tòh 進入傳教事工，了後輪到伊 kā 伊得 tiòh ê 啟示 koh 傳 hō· 我 ê 兄弟 kah 我。想 tiòh 上帝到底 ē án 怎使用我十 gōa 歲 ê kiáⁿ，以及阮 kiáⁿ ê 想法 kiámchhái kah 阮老父十六歲 ê 時 ê 想法真類似，he 實在是真 cool (= 華語 ê 酷) ê tāichì。我真想 beh 趕緊 chhōa 阮 kiáⁿ 去 Charlotte，ánne 伊 mā ētàng 體驗 tiòh Billy Graham ê 講道 kah 形象，tiòh 算是 siōng 老練 ê 傳教師 mā ē 受 Billy 感動，而且伊 mā ē 繼續激勵新 ê 傳教師。

讀高中的兒子關於我和比利·葛理翰見面的事時，我看到他的眼睛發出亮光。我父親在遇到比利·葛理翰之後便進入了傳教事工，然後輪到他將他得到的啟示又傳給了我的兄弟和我。想到上帝到底會如何使用我那十多歲的兒子，以及我兒子的想法可能和我父親十六歲時的想法很類似，那實在是很酷的事。我迫不及待地想帶我的兒子去夏洛特，這樣他也能體驗比利·葛理翰的講道和形象，即使是最老練的傳教師也會受到比利感動，而且他也會繼續激勵新的傳教師。